

Приготуйте посвідку особистості до голосування

Три способи довести свої особистість та адресу

Спосіб 1



Пред'явити одну з нижченаведених посвідок особистості

- свої права водія
- будь-який інший ідентифікаційний документ, виданий державним органом (федеральним, провінційним/територіальним чи місцевим) у Канаді, в якому є ваше фото, ім'я та дійсна адреса

Спосіб 2



Пред'явити два ідентифікаційні документи

У кожному повинно зазначитися ваше прізвище та ім'я і принаймні в одному з них зазначитися також і ваша теперішня адреса

+



Приклади:

- інформаційна карта учасника голосування та банківський звіт
- рахунок за комунальні послуги та студентський квиток

Не маєте таких документів? Не біда.

Нижче наводиться список прийнятних ідентифікаційних документів для способу 2

From a government or government agency	Від уряду або урядового відомства
• band membership card	• картка члена аборигенної громади
• birth certificate	• свідоцтво про народження
• Canadian citizenship card or certificate	• картка або сертифікат громадянина Канади
• Canadian Forces identity card	• посвідчення військовослужбовця ЗС Канади
• Canadian passport	• канадський паспорт
• card issued by an Inuit local authority	• картка, видана місцевою владою інукітів
• firearms licence	• дозвіл на вогнепальну зброю
• government cheque or cheque stub	• державний платіжний чек або корінець від нього
• government statement of benefits	• зведення про державні виплати
• health card	• картка провінційного медичного страхування
• income tax assessment	• квитанція за сплату податків (оцінка податкової декларації)
• Indian status card or temporary confirmation of registration	• статусна картка індіянця або тимчасове підтвердження реєстрації
• library card	• бібліотечна картка
• licence or card issued for fishing, trapping or hunting	• ліцензія або картка для рибальства, трапперства або полювання
• liquor identity card	• алкогольна картка (ідентифікаційна картка про досягнення дозволеного віку)

• Métis card	• картка метиса
• old age security card	• картка пенсіонера за старістю
• parolee card	• картка умовно-достроково звільненого
• property tax assessment or evaluation	• оцінка нерухомої власності
• public transportation card	• проїзна картка для громадського транспорту
• social insurance number card	• картка-номер соціального страхування
• vehicle ownership	• документ на володіння транспортним засобом
• Veterans Affairs health care identification card	• ідентифікаційна картка, видана міністерством у справах ветеранів для медичних послуг
From Elections Canada	Від Виборчої комісії Канади
• targeted revision form to residents of long-term care institutions	• персональний ревізійний формуляр мешканця закладу тривалого піклування
• voter information card	• інформаційна карта виборця
From an educational institution	Від учбового закладу
• correspondence issued by a school, college or university	• листи від учбового закладу
• student identity card	• студентський квиток
From a health care facility or organization	Від установи або організації охорони здоров'я
• blood donor card	• картка донора крові
• CNIB card	• картка Канадського національного інституту сліпих
• hospital card	• шпитальна картка
• label on a prescription container	• етикетка на ємності для рецептурних ліків
• identity bracelet issued by a hospital or long-term care institution	• ідентифікаційний браслет, виданий лікарнею чи установою тривалого піклування
• medical clinic card	• картка медичної клініки
From a financial institution	Від фінансової установи
• bank statement	• банківський балансовий звіт
• credit card	• кредитна картка
• credit card statement	• рахунок кредитної картки
• credit union statement	• звіт кредитної спілки
• debit card	• дебетова картка
• insurance certificate, policy or statement	• страховий сертифікат, поліс або звіт
• mortgage contract or statement	• договір або балансовий звіт про іпотеку
• pension plan statement	• звіт пенсійного органу
• personal cheque	• особистий чек

From a private organization	Від приватної організації
<ul style="list-style-type: none"> employee card 	<ul style="list-style-type: none"> службова посвідка особистості
<ul style="list-style-type: none"> residential lease or sub-lease 	<ul style="list-style-type: none"> договір про оренду або суборенду житла
<ul style="list-style-type: none"> utility bill (e.g.: electricity; water; telecommunications services including telephone, cable or satellite) 	<ul style="list-style-type: none"> рахунок за комунальні послуги (напр., електрику, воду, телезв'язок, в т.ч. телефонний, кабельний чи супутниковий зв'язок)
Letters of confirmation	Підтверджувальні листи
<ul style="list-style-type: none"> letter from a public curator, public guardian or public trustee 	<ul style="list-style-type: none"> лист від державного куратора, державного опікуна або державного піклувальника
<ul style="list-style-type: none"> letter of confirmation of residence from a First Nations band or reserve or an Inuit local authority 	<ul style="list-style-type: none"> лист-підтвердження проживання від органу влади громади чи резервації Перших Народів або місцевого інуїтського органу влади
<ul style="list-style-type: none"> letter of confirmation of residence, letter of stay, admission form, or statement of benefits from one of the following designated establishments: <ul style="list-style-type: none"> student residence seniors' residence long-term care institution shelter soup kitchen a community-based residential facility 	<ul style="list-style-type: none"> лист-підтвердження проживання, лист про перебування, формуляр про прийняття або звіт про виплати від одного з таких уповноважених закладів: <ul style="list-style-type: none"> студентський гуртожиток резиденція для осіб похилого віку заклад тривалого піклування притулок супова кухня житловий заклад на громадських засадах

Можуть використовуватися й інші доказові документи. Ми приймаємо електронні банківські балансові звіти або електронні рахунки-фактури. Роздрукуйте їх або покажіть їх зображення в мобільному пристрої.

Спосіб 3



+



Якщо ви не маєте ідентифікаційного документу

Можливість проголосувати все ж існує, якщо ви подасте письмову декларацію особистості та адреси і хто-небудь, хто вас знає і приписаний до того ж виборчого пункту, за вас поручиться. Поручник мусить довести свою особистість та адресу. Одна особа вправі поручитися тільки за одну особу (крім установ тривалого піклування).

Повний список прийнятних доказів ідентичності викладений на сайті elections.ca багатьма мовами.

По таку ж інформацію в іншому форматі (напр., шрифтом Брайля чи у звукозапису) звертайтеся за телефоном **1-800-463-6868**.